

Quick Start Guide

Guía de Inicio Rápido / Guide de démarrage rapide /
Schnellstartanleitung / Guida d'avvio rapido

TRIPP LITE
SERIES

Industrial Gigabit Ethernet PoE Injectors

NPOEI-60W-1G

NPOEI-90W-1G

Inyectores PoE Gigabit Ethernet Industriales
Industrial Gigabit Ethernet PoE Injectors
Industrielle Gigabit Ethernet PoE Injektoren
Iniettori PoE Gigabit Ethernet industriali



Purchased product may differ from image.

El producto comprado puede diferir de la imagen.

Le produit acheté peut différer de l'image.

Das gekaufte Produkt kann vom Bild abweichen.

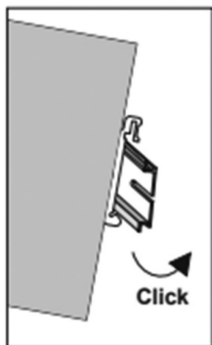
Il prodotto acquistato potrebbe differire dall'immagine.

EAT•N

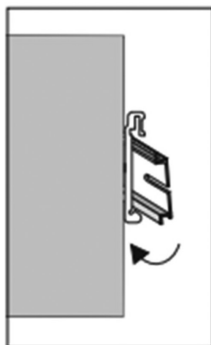
Powering Business Worldwide

Installation

Instalación / Installation /
Installation / Installazione



Mounting the switch
Instalación del inyector
Montage du commutateur
Montage des Switches
Mounting the switch



Removing the switch
Retiro del inyector
Démontage du commutateur
Entfernen des Switches
Removing the switch

Notes:

- These open-type devices shall be DIN-rail mounted or wall mounted (optional) in a cabinet or enclosure where the ambient temperature shall not exceed 75°C.
- **Caution:** Hot surface! Do not touch. Please wear protective equipment before coming into contact.
- A corrosion-free mounting rail is advisable. When installing, allow enough space between devices to properly install cabling and provide room for proper airflow.

To mount, place the PoE injector on the DIN rail using the slot. Push the front of the unit toward the mounting surface until it snaps into place with a “click” sound.

To dismount, press the unit from the top, and pull out the lower edge of it. Remove the unit from the DIN rail.

Note: These PoE injectors are intended to be mounted to a well-grounded mounting surface, such as a metal panel.

Installation

Instalación / Installation / Installation / Installazione

Grounding and wire routing help limit the effects of line noise due to electromagnetic interferences (EMI). Run the ground connection from the ground screw to the grounding surface before connecting.

Español

Notas:

- *Estos dispositivos de tipo abierto deben instalarse en riel DIN o en pared (opcional) en un gabinete o recinto en donde la temperatura ambiente no exceda 75 °C.*
- **PRECAUCIÓN:** ¡Superficie caliente! No toque. Utilice equipo de protección antes de entrar en contacto.
- *Se recomienda un riel de instalación libre de corrosión. Al instalar, deje suficiente espacio entre dispositivos para instalar correctamente el cableado y proporcionar espacio para un flujo de aire adecuado.*

Para instalar, coloque el inyector PoE en el riel DIN usando la ranura. Empuje el frente de la unidad hacia la superficie de instalación hasta que encaje en su sitio haciendo un “click”.

Para desinstalar, presione la unidad por la parte superior y jale del borde inferior. Retire la unidad del riel DIN.

Nota: *Estos inyectores PoE están diseñados para instalarse en una superficie de instalación bien aterrizada, como un panel metálico.*

La conexión a tierra y el enrutamiento del cable ayudan a limitar los efectos del ruido en la línea debido a interferencias electromagnéticas [EMI]. Conduzca la conexión a tierra desde el tornillo de tierra a la superficie aterrizada antes de conectarlo.

Français

Remarques :

- *Ces appareils de type ouvert doivent être montés sur rail DIN ou fixés au mur (en option) dans une armoire ou un boîtier où la température ambiante ne doit pas dépasser 75°C.*
- **Attention :** *surface chaude! Ne pas toucher. Veuillez porter un équipement de protection avant d'entrer en contact avec le produit.*

Installation

Instalación / Installation / Installation / Installazione

• Il est conseillé d'utiliser un rail de montage non corrosif. Lors de l'installation, prévoyez suffisamment d'espace entre les appareils pour installer correctement le câblage et assurer une bonne circulation de l'air.

Pour monter, placez l'injecteur PoE sur le rail DIN en utilisant la fente. Poussez l'avant de l'appareil vers la surface de montage jusqu'à ce qu'il s'enclenche avec un bruit de "Clic".

Pour démonter, appuyez sur l'appareil par le haut et tirez sur le bord inférieur. Retirez l'appareil du rail DIN.

Note : *ces PoE injectors sont destinés à être montés sur une surface de montage bien mise à la terre, telle qu'un panneau métallique.*

La mise à la terre et l'acheminement des fils permettent de limiter les effets du bruit de ligne dû aux interférences électromagnétiques (EMI). Faites passer la connexion de mise à la terre de la vis de mise à la terre à la surface de mise à la terre avant de procéder au branchement.

Deutsch

Anmerkungen:

- Diese offenen Geräte müssen auf einer DIN-Schiene oder an der Wand (optional) in einem Kabinett oder Gehäuse montiert werden, in dem die Umgebungstemperatur 75 °C nicht überschreiten darf.*
- **Vorsicht:** Heiße Oberfläche! Nicht berühren. Bitte tragen Sie eine Schutzausrüstung, bevor Sie damit in Kontakt kommen.*
- Eine korrosionsfreie Montagewise ist ratsam. Achten Sie bei der Installation auf genügend Platz zwischen den Geräten, um die Kabel ordnungsgemäß zu verlegen und einen ausreichenden Luftstrom zu gewährleisten.*

Zum Montieren setzen Sie den PoE Injektor mit Hilfe des Schlitzes auf die DIN-Schiene. Drücken Sie die Vorderseite des Geräts in Richtung der Montagefläche, bis es mit einem Klickgeräusch einrastet.

Um das Gerät zu demontieren, drücken Sie es von oben und ziehen es an der Unterkante heraus. Nehmen Sie das Gerät von der DIN-Schiene ab.

Hinweis: *Diese PoE-Injektoren sind für die Montage auf einer gut geerdeten Oberfläche, wie z.B. einer Metallplatte, vorgesehen.*

Installation

Instalación / Installation /
Installation / Installazione

Erdung und Kabelführung tragen dazu bei, die Auswirkungen von Leitungsrauschen aufgrund elektromagnetischer Störungen (EMI) zu begrenzen. Führen Sie die Erdungsverbindung von der Erdungsschraube zur Erdungsfläche, bevor Sie das Gerät anschließen.

Italiano

Note:

- *Questi dispositivi di tipo aperto devono essere montati su guida DIN o a parete (opzionale) in un armadio o contenitore in cui la temperatura ambiente non deve superare i 75 °C.*
- **Attenzione:** *superficie calda! Non toccare. Indossare l'equipaggiamento protettivo prima di entrarvi in contatto.*
- *È consigliabile una guida di montaggio anticorrosione. Al momento dell'installazione, lasciare uno spazio sufficiente tra i dispositivi per installare correttamente il cablaggio e fornire spazio per un flusso d'aria adeguato.*

Per il montaggio, collocare l'iniettore PoE sulla guida DIN utilizzando la scanalatura. Spingere la parte anteriore dell'unità verso la superficie di montaggio finché non scatta in posizione con un "clic".

Per smontare, premere l'unità dalla parte superiore ed estrarne il bordo inferiore. Rimuovere l'unità dalla guida DIN.

Nota: *questi iniettori PoE devono essere montati su una superficie di montaggio ben messa a terra, come un pannello metallico.*

La messa a terra e l'instradamento dei cavi contribuiscono a limitare gli effetti del rumore di linea dovuto alle interferenze elettromagnetiche (EMI). Far passare il collegamento di terra dalla vite di terra alla superficie di messa a terra prima di effettuare il collegamento.

Warranty

Garantía / Garantie /
Garantie / Garanzia

3-YEAR LIMITED WARRANTY

We warrant our products to be free from defects in materials and workmanship for a period of three (3) years from the date of initial purchase. Our obligation under this warranty is limited to repairing or replacing (at its sole option) any such defective products. Visit TrippLite.Eaton.com/support/product-returns before sending any equipment back for repair. This warranty does not apply to equipment which has been damaged by accident, negligence or misapplication or has been altered or modified in any way.

EXCEPT AS PROVIDED HEREIN, WE MAKE NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some states do not permit limitation or exclusion of implied warranties; therefore, the aforesaid limitation(s) or exclusion(s) may not apply to the purchaser.

EXCEPT AS PROVIDED ABOVE, IN NO EVENT WILL WE BE LIABLE FOR DIRECT, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE. Specifically, we are not liable for any costs, such as lost profits or revenue, loss of equipment, loss of use of equipment, loss of software, loss of data, costs of substitutes, claims by third parties, or otherwise.

Eaton has a policy of continuous improvement. Specifications are subject to change without notice.

Español

GARANTÍA LIMITADA DE 3 AÑOS

Garantizamos por tres (3) años a partir de la fecha de compra inicial que nuestros productos no presentan defectos de materiales ni de mano de obra. Nuestra obligación bajo esta garantía está limitada a la reparación o reemplazo (a su entera discreción) de cualquier producto defectuoso. Antes de devolver cualquier equipo para reparación, visite TrippLite.Eaton.com/support/product-returns. Esta garantía no se aplica a equipos que hayan sido dañados por accidente, negligencia o mal uso, o hayan sido alterados o modificados de alguna manera.

SALVO POR LO QUE SE INDICÓ AQUÍ, NO OTORGAMOS GARANTÍAS EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. Algunos estados no permiten la limitación o exclusión de garantías implícitas; por lo tanto, las limitaciones o exclusiones antes mencionadas pueden no aplicarse al comprador.

SALVO POR LO QUE SE INDICÓ ANTERIORMENTE, EN NINGÚN CASO SEREMOS RESPONSABLES POR DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENTES QUE SURJAN DEL USO DE ESTE PRODUCTO, INCLUSO SI SE ADVIERTE SOBRE LA POSIBILIDAD DE TAL DAÑO. Específicamente, no somos responsables por ningún costo, como pérdida de ganancias o ingresos, pérdida de equipos, pérdida del uso de equipos, pérdida de software, pérdida de datos, costos de sustituciones, reclamos de terceros o de cualquier otra forma.

Eaton tiene una política de mejora continua. Las especificaciones están sujetas a cambio sin previo aviso.

Warranty

Garantía / Garantie /
Garantie / Garanzia

Français

GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

Nous garantissons que nos produits sont exempts de vices de matériaux et de fabrication pendant une période de trois (3) ans à partir de la date d'achat initiale. Notre responsabilité, en vertu de la présente garantie, se limite à la réparation ou au remplacement (à sa seule discrétion) de ces produits défectueux. Visiter TrippLite.Eaton.com/support/product-returns avant d'envoyer de l'équipement pour réparation. Cette garantie ne s'applique pas au matériel ayant été endommagé suite à un accident, à une négligence ou à une application abusive, ou ayant été altéré ou modifié d'une façon quelconque.

SAUF AUX TERMES DES PRÉSENTES, NOUS N'ÉMETTONS AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, Y COMPRIS DES GARANTIES DE QUALITÉ COMMERCIALE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. Certains États n'autorisent pas la limitation ni l'exclusion de garanties tacites, les limitations ou exclusions susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à l'acheteur.

À L'EXCEPTION DES DISPOSITIONS CI-DESSUS, NOUS NE POURRONS EN AUCUN CAS ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, SPÉCIAUX, FORTUITS OU CONSÉCUTIFS RESULTANT DE L'UTILISATION DE CE PRODUIT, MÊME SI AYANT ÉTÉ AVISÉS DE L'ÉVENTUALITÉ DE TELS DOMMAGES. Plus précisément, nous ne pourrions être tenus responsables de coûts, tels que perte de bénéfices ou de recettes, perte de matériel, impossibilité d'utilisation du matériel, perte de logiciel, perte de données, frais de produits de remplacement, réclamations d'un tiers ou autres.

La politique d'Eaton en est une d'amélioration continue. Les caractéristiques techniques sont modifiables sans préavis.

Deutsch

3 JAHRE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Wir garantieren, dass unsere Produkte frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind, und zwar für einen Zeitraum von drei (3) Jahren ab dem Datum des Erstkaufs. Unsere Verpflichtung im Rahmen dieser Garantie beschränkt sich auf die Reparatur oder den Ersatz (nach eigenem Ermessen) der fehlerhaften Produkte. Besuchen Sie TrippLite.Eaton.com/support/product-returns, bevor Sie Geräte zur Reparatur zurücksenden. Diese Garantie gilt nicht für Geräte, die durch Unfall, Fahrlässigkeit oder falsche Anwendung beschädigt wurden oder in irgendeiner Weise geändert oder modifiziert wurden.

MIT AUSNAHME DER HIERIN ENTHALTENEN BESTIMMUNGEN GEBEN WIR KEINE GARANTIE, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIESSLICH GARANTIE DER MARKTGÄNGIGKEIT UND EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. Einige Staaten gestatten keine Beschränkung oder keinen Ausschluss stillschweigender Gewährleistungen; daher kann es sein, dass die oben genannten Beschränkungen oder Ausschlüsse auf den Käufer nicht zutreffen.

MIT AUSNAHME DER OBIGEN BESTIMMUNGEN SIND WIR UNTER KEINEN UMSTÄNDEN HAFTBAR FÜR DIREKTE, INDIREKTE, SPEZIELLE, ZUFÄLLIGE ODER FOLGESCHÄDEN, DIE SICH AUS DER VERWENDUNG DIESER PRODUKTES ERGEBEN, SELBST WENN AUF DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. Insbesondere haften wir nicht für Kosten, wie

Warranty

**Garantía / Garantie /
Garantie / Garanzia**

entgangene Gewinne oder Einnahmen, Verlust von Geräten, Verlust der Nutzung von Geräten, Verlust von Software, Datenverlust, Kosten für Ersatzprodukte, Ansprüche Dritter oder anderes.

Eaton hat den Grundsatz, sich kontinuierlich zu verbessern. Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.

Italiano

GARANZIA LIMITATA DI 3 ANNI

Garantiamo che i nostri prodotti sono privi di difetti dei materiali e di fabbricazione per un periodo di tre (3) anni dalla data dell'acquisto iniziale. I nostri obblighi ai sensi della presente garanzia sono limitati alla riparazione o sostituzione (a nostra esclusiva discrezione) di eventuali prodotti che presentino tali difetti. Prima di inviarci un prodotto per la riparazione, visitare Triplite.Eaton.com/support/product-returns. La presente garanzia non si applica alle attrezzature danneggiate accidentalmente, per negligenza o errata applicazione o che siano state in qualsiasi modo alterate o modificate.

SALVO QUANTO QUI PREDISPOSTO, NON FORNIAMO ALCUNA GARANZIA, ESPLICITA O IMPLICITA, INCLUSE LE GARANZIE DI COMMERCIALIZZABILITÀ E IDONEITÀ PER UN PARTICOLARE SCOPO. In alcuni Stati non sono consentite la limitazione o l'esclusione di garanzie implicite; pertanto, in tali casi, le limitazioni o esclusioni di cui sopra potrebbero non applicarsi all'acquirente.

SALVO QUANTO PREVISTO SOPRA, IN NESSUN CASO SAREMO RESPONSABILI PER DANNI DIRETTI, INDIRETTI, SPECIALI, INCIDENTALI O CONSEGUENZIALI DERIVANTI DALL'UTILIZZO DEL PRODOTTO, ANCHE QUALORA FOSSIMO AVVISATI DELLA POSSIBILITÀ DI DETTI DANNI. Nello specifico, non siamo responsabili di alcun costo, quali mancati redditi o guadagni, perdita di attrezzature, perdita dell'uso di attrezzature, perdita di software, perdita di dati, costi relativi a soluzioni alternative, reclami da parte di terzi, o di altra natura.

Eaton segue una politica di miglioramento continuo. Le specifiche sono soggette a modifiche senza alcun preavviso.



Powering Business Worldwide

Eaton
1000 Eaton Boulevard
Cleveland, OH 44122
United States
Eaton.com

© 2024 Eaton
All Rights Reserved
Publication No. 23-09-062 /
93-48B6_RevA
February 2024

Eaton is a registered
trademark.

All trademarks are property
of their respective owners.